

О создателе образовательного и тур-бизнеса Митче Григорьеве

Что рассказать о себе, Митче Григорай, то бишь Михаиле Григорьеве, как о создателе ЮМИКА Adventures, о его опыте в туризме, путешествиях, активном досуге? Пожалуй, немало. Для начала упомяну, что Митч пересек весь американский континент на машине, причем вел сам. Или, в 1991-92 году он проделал более двенадцати тысяч километров по Китаю, Казахстану, Киргизстану через горные перевалы, Каракумы и Каспийское море. То путешествие было разбито на два этапа и проходило на поезде, джипах, микроавтобусе и обычном рейсовом автобусе. Попутно ему выпала возможность полетать на кукурузнике над умирающим Аральским морем. Ну, и множество прочих поездок меньшего масштаба, как, например, спуск в шахты, где добывают золото и уголь, посещение космического центра рядом с Москвой (в космос, увы, слетать, не довелось). Также можно добавить, как он болтался по волнам на суденышке с японскими рыбаками, или ездил на Чернобыльскую АЭС.

После школы я поступил в Институт Стран Азии при МГУ, потом первая стажировка в Японии, уйма путешествий, по счастью, за счет принимающей стороны. Теперь, говорят, таких роскошных поездок японцы российским студентам уже не устраивают. Затем несколько лет работы преподавателем и вновь стажировка в Японии – уже целых два года. Между делом я писал кандидатскую диссертацию и подрабатывал устными и письменными переводами. Платили японцы наличными, и весьма неплохо. Например, перед отъездом в Соединенные Штаты в день кризиса 16 августа 1998 г., поработав переводчиком всего неделю, наша семья втроем безбедно жила почти два месяца при зарплате в МГУ в ***, впрочем, полагаю, сами знаете, сколько это могло быть.

Многие спрашивают, а зачем, мол, тогда уехал? Отвечаю: не в деньгах человеческое призвание и смысл жизни, не в приобретении собственности, и не в постоянной работе. А в философском и авантюрном подходе, в том, чтобы посмотреть, как живут другие народы и чем дышат континенты. Митч, кстати, может очень хорошо говорить на пяти языках – японском, аглицком, испанском, французском, ну и родном, естественно. Он может немного изъясняться по-китайски и по-корейски, читать по-немецки... Он некогда также учил и латынь, но, увы, применить сей язык на практике он сможет, есуществовать во времена Великой Римской Империи.

Так вот, один хороший знакомый в Москве в 1996-ом году сказал, что поехать на стажировку в Штаты достаточно легко. Я ему не поверил, однако знакомый настаивал, чтобы я подал документы, что я и сделал. И действительно, все оказалось намного проще, чем я предполагал, и вот я в штате Индиана - это строго вниз на юг примерно в 400 км от Чикаго. Родается сын, которого мы называем Александр (дочь по имени Анника родилась в Токио). Новая сумасбродная и по истине авантюрная идея приходит мне в голову: «А почему бы не остаться на Западе?» Увы, сделать это в Штатах по нашей визе не представлялось возможным, и из нескольких вариантов мы остановились на Канаде. На ожидание ушло два с половиной года, и рассказ о том, что я делал между тем, впереди. Смотрите и читайте в прочих разделах..

Итак, мы в Ванкувере. Через три месяца я устроился работать по специальности – преподавать японский язык, и вы не поверите кому? Японцам... Почему? Курс назывался «Как стать преподавателем японского языка», и я им, молодым японцам, разъяснял нюансы японской грамматики, лексики и даже иероглифов. Потом, еще через полгода, всего за один день (!) я умудрился поступить на работу в Университет Британской Колумбии преподавать не только японский язык (причем на старших курсах), но и читать курс лекций по японской литературе. Это позиция, как говорят тут, «sessional» или "почасовая", но даже она одна худо-бедно материально обеспечивает нашу семью.

Попутно я создал www.mitchgrigo.biz про устные и письменные переводы, то есть занимаюсь фактически тем, чем на родине, только в намного более спокойной и экологически чистой обстановке...

Идея начать новый бизнес – привлекать стажеров с родины, чтобы они учили английский язык в Ванкувере пришла в голову в 2003 г., - летом друг привез группу из Якутии, а я обслуживал их культурный досуг – катал на озера, по музеям, устраивал пикники. Смотрите наш веб-сайт: [www.yumica.biz!](http://www.yumica.biz)

Мы, ЮМИКА Adventures, подготовили весьма интересный и уникальный материал про Ванкувер, Британскую Колумбию и Канаду, проанализировав множество книг и статей, - это для экскурсий. Они, экскурсии, будут сильно отличаться от того, чем, извините, вас часто пичкают.

В свое время и Митч и его жена, Юнона, работали журналистами-«фрилансерами». Их статьи с удовольствием читали в «Собеседнике», «Литературной Газете», «Охране труда и социальном страховании», «Московском Комсомольце» и многих других изданиях. Митч, в частности, писал о Японии в России и о России в Японии.

Ну, а об опыте работы в качестве переводчика, когда мне пришлось объездить весь Советский Союз, и говорить не приходится. Причем, часто вся организационная работа лежала на мне одном исключительно.

Итак, полный вперед!